The face is the only mirror,
which shows the beauty of the soul and the strength of mind.
But if the soul is in captivity and the mind enslaved,
this mirror becomes empty and the person faceless.

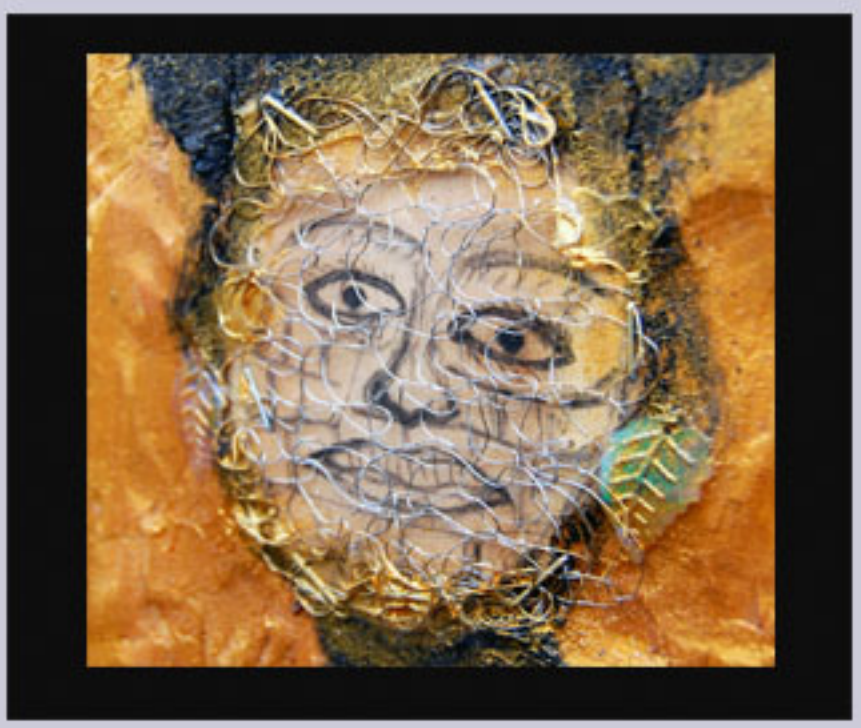
Like this lady, who sold herself for the golden cage.
She is living in and the glittering chains of expensive ornaments she is wearing.
Behind all this luxury she became like scrubby matchstick,
which will never burn with the fire of true joy and happiness.

Or like this rich men, sitting on his exclusive chair. The golden mountain
of his untold wealth bows his face down with fear of loosing it.
Under this golden burden he became a burnt tree or a broken man,
who will never raise his face to share his joy and smile with the others.

make some money, but don't let money make you
(proverb from Tanzania).

Das Gesicht ist der einzige Spiegel,
der die Schönheit der Seele und die Stärke des Geistes zeigt.
Wenn sich aber die Seele in Gefangenschaft befindet
und der Geist versklavt wurde, bleibt dieser Spiegel leer und der Mensch gesichtslos.

Wie diese Dame, die sich für den goldenen Käfig, in dem sie lebt
und die schimmernden Ketten der wertvollen Ornamente,
die sie schmücken, verkauft hat.
Hinter all diesem Luxus wurde sie zu einem verkümmerten Streichholz,
das nie mit der Flamme der wahren Freude und des wahren Glücks aufleuchten wird.

Oder wie dieser wohlhabende Herr auf seinem exklusiven Stuhl.
Der goldene Berg seines unsäglichen Reichtums erdrückt sein Gesicht
in der Angst, es zu verlieren. Unter der goldenen Bürde
wurde er zu einem verbrannten Baum oder gebrochenem Mann,
der nie sein Gesicht emporheben wird,
um mit den andren zu lachen und Freue zu teilen.

Mache Geld, lass aber nicht zu,
dass das Geld Dich macht
(Sprichwort aus Tansania)